

<b>1</b> Absender ( Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>MAGNA PT</b> <b>Via dei Ciclamini, 4</b> <b>I-70026 Modugno BA</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)			<b>CMR</b> Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
<b>2</b> Empfänger ( Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>MAGNA</b> <b>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1</b> <b>74749 Rosenberg</b>		<b>16</b> Frachtführer ( Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>SCHWEITZER</b>					
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <b>Ort/Lieu D-74749 Rosenberg</b> <b>Land/Pays GERMANY</b>		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer ( Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <b>Ort/Lieu Modugno</b> <b>Land/Pays Italia</b> <b>Datum/Date 13.06.2022</b>							
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés <b>DDT 40001231-40001233</b>							
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <b>2506443735 INPUT SHAFT INNER</b> <b>2501443135 FG5</b> <b>1 pedana</b>		<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis	<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	<b>10</b> Statistiknummer No. statistique	<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut.kg <b>27</b> <b>27</b>	<b>12</b> Umfang in m3 Cubage m3
<b>13</b> Anweisungen des Absenders ( Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres) <b>I.R. 2-116032</b>		<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zuschusssumme Sokke Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	<b>Absender</b> L'expéditeur	<b>Währung</b> Monnaie	<b>Empfänger</b> Le Destinataire		
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement							
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X			<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
<b>21</b> Ausgefertigt in / Etablie à <b>Modugno</b> am / le <b>13.06.2022</b>					<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____		
<b>22</b> <b>MAGNA PT</b> <b>I-70026 Modugno BA</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			<b>23</b> <b>SCHWEITZER</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		<b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			<b>Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</b>		<b>Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</b>		
			<b>Art</b>	<b>Anzahl</b>	<b>Kein-Tausch</b>	<b>Tausch</b>	
			Euro-Palette				
			Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers			<b>Bestätigung des Empfängers</b>		<b>Bestätigung des Fahrers</b>		
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen	<b>Nutzlast in kg</b>						
Kfz							
Anhänger							
<b>Benutzte Gen.- Nr.</b>		<b>National</b>	<b>Bilateral</b>	<b>EG</b>	<b>CEMT</b>		

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

**Cedente****Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 40001233  
Data: 10.06.2022  
Documento materiale: 5012014924  
Ordine di acquisto: 5500039990****Creato da: ANTOMOSC****Destinatario****Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA**

Partita iva:

**Luogo di destinazione****Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA**

Partita iva:

<b>922 rejected material</b>	<b>Trasporto a mezzo vettore</b>
------------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	27	PZ	2501443135	Ruota fissa 5M	12,366	KG

29/196

<b>Aspetto</b>		<b>Nota</b>			
RACK		I.R. 2/116032			
<b>Colli</b>	<b>Peso lordo</b>	<b>Tipo trasporto</b>	<b>ID Trasporto</b>	<b>Incoterms</b>	
2 PZ	12,366 KG				
<b>Vettore</b>		<b>Data e ora del ritiro</b>		<b>Firme</b>	
SCHWEITZER LOGISTIK		13.06.2022 12:58:54			
				Conducente	
				Destinatario	



Spedizione n.

Data 07/06/2022

<b>Mittente</b> (Nome, reparto)		Lucchese Tommaso Incoming Inspection (BWLQ4)	
<b>Destinatario</b> (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Att.To (Mr.) Armin Häffner Magna PT B.V. & Co. KG - Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 - 74749 Rosenberg, Germany	
<b>Luogo di destinazione</b> (se diverso dal destinatario)			
<b>Spese di trasporto a carico di...</b>		<b>AUTORIZZATO</b> dal <u>DIRIGENTE</u> di reparto	
<input type="checkbox"/> se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, <input checked="" type="checkbox"/> se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		<input type="checkbox"/> Franco (spese di trasporto a carico della Magna S.p.A.) <input checked="" type="checkbox"/> <b>Assegnato</b> (spese di trasporto a carico del destinatario); <b>Trasportatore:</b>	
		.....(firma) 	
<b>Contenuto</b>	<b>Tipo di imballaggio</b>	<b>Nr. colli</b>	<b>Denominazione merce</b>
	Box	1	
	Box	1	Albero Ingresso Interno
	Box	1	Ruota fissa 5M
	Box	1	Chart cuscinetto a sfere
			<b>Codice materiale</b>
			2506443735
			2501443135
			2507606700
			<b>Valore della merce</b> (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)
			(Mett.) 5012014923
			5012014924
			<b>Peso Kg.</b>
			<b>Q.tà</b>
			27 Pz.
			27 pz
			27 pz
			<b>Causale del trasporto</b>
			l.r 2'116032
			l.r 2'116032
			l.r 2'116032
<b>Centro di costo: 730</b>			
.....			
<b>Data massima di arrivo presso il destinatario:</b> <input checked="" type="checkbox"/> in 2 giorni		<b>Consegna gratuita ?</b> <input type="checkbox"/> <b>Si</b> <input type="checkbox"/> <b>No</b> <input type="checkbox"/> <b>Ordine acquisto</b> (da indicare in caso di vendita)	
		<input type="checkbox"/> n 4 giorni <input type="checkbox"/> senza indicazioni	

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

<b>Quality Inspection Report</b>			
		Inspection report No.: 200000116032 Receipt No.: 5011918208 Deliver note: 0007288303	Date of Inspection: 10.05.2022 Date of reception: 22.04.2022
<b>Supplier</b>		<b>Quality Contact</b>	
Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg Germany		Name: Phone: E-Mail:	
<b>Material</b>			
Material-No.: 2506443735 Description: Input Shaft Inner	Delivery Qty: 1890 Tax ID number: DE146128877		
<b>Preliminary information for Supplier:</b>			
While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits. We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.			
The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.			
We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until <span style="float: right;">10.05.2022</span>			
<b>Failure description:</b> Diameter 25 out of tolerance			
***** Up date 07/06/2022 ***** Quantity Affected: 27 Part Defect: Scraps from assy line other parts for low assembly force *****			
<i>NOV. Dietzo</i>			
Quality Notification Origin: Rejected from Assembly Line  Quantity Affected: 91 Part Defect: Diameter 25 out of tolerance - Problem of low assembly force			
Containment Actions must be implemented and reported to MagnaPT Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. MagnaPT STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days.			
<b>We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.</b> Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: <a href="mailto:getrag.hotline.supplier@magna.com">getrag.hotline.supplier@magna.com</a> Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at <a href="mailto:GETRAG.SMRT@magna.com">GETRAG.SMRT@magna.com</a> In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.			
<b>Affected Quantity:</b>			
Claimed quantity:	91		
Redelivered quantity:	91		
Best regards			
0			
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH		Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Impresa di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	
		EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22	